

Έκδοση
στην ελληνική γλώσσα

Νομοθεσία

Περιεχόμενα

I Πράξεις για την ισχύ των οποίων απαιτείται δημοσίευση

- * Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2726/95 του Συμβουλίου της 23ης Νοεμβρίου 1995 για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 3362/94 περί καθορισμού για ορισμένα αποθέματα ιχθύων και ομάδες αποθεμάτων ιχθύων, των συνολικών επιτρεπομένων αλιευμάτων (ΤΑΚ) για το 1995, καθώς και ορισμένων όρων υπό τους οποίους είναι δυνατόν να αλιεύονται 1
- * Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2727/95 της Επιτροπής της 27ης Νοεμβρίου 1995 για τροποποίηση του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3626/82 του Συμβουλίου για την εφαρμογή στην Κοινότητα της σύμβασης για το διεθνές εμπόριο των ειδών άγριας πανίδας και χλωρίδας που απειλούνται με εξαφάνιση 3
- * Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2728/95 της Επιτροπής της 27ης Νοεμβρίου 1995 για τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 918/94 ο οποίος παρεκκλίνει από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 778/83 με τον οποίο καθορίζονται οι ποιοτικές προδιαγραφές για τις τομάτες όσον αφορά τις τομάτες με μίσχο (τομάτες σε τσαμπιά) 4
- * Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2729/95 της Επιτροπής της 27ης Νοεμβρίου 1995 σχετικά με τον φυσικό αλκοολικό τίτλο κατ' όγκο του «Prosecco di Conegliano Valdobbiadene» και του «Prosecco del Montello e dei Colli Asolani» που έχουν παραχθεί κατά τη διάρκεια της περιόδου 1995/96 καθώς και τον ελάχιστο αλκοολικό τίτλο κατ' όγκο των ποσοτήτων που προορίζονται για την παρασκευή τους 5
- * Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2730/95 της Επιτροπής της 27ης Νοεμβρίου 1995 για τροποποίηση του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3389/81 σχετικά με τη θέσπιση λεπτομερών κανόνων για τις επιστροφές κατά την εξαγωγή στον τομέα του οίνου 6
- Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2731/95 της Επιτροπής της 27ης Νοεμβρίου 1995 για καθορισμό των κατ' αποκοπή τιμών κατά την εισαγωγή για τον καθορισμό της τιμής εισόδου ορισμένων οπωροκηπευτικών 7
- Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2732/95 της Επιτροπής της 27ης Νοεμβρίου 1995 περί διορθώσεως του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2686/95 περί τροποποίησης των επιστροφών κατά την εξαγωγή στον τομέα του κρέατος πουλερικών 9
- Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2733/95 της Επιτροπής της 27ης Νοεμβρίου 1995 για τροποποίηση των αντιπροσωπευτικών τιμών και των προσθέτων εισαγωγικών δασμών ορισμένων προϊόντων του τομέα της ζάχαρης 11

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2734/95 της Επιτροπής της 27ης Νοεμβρίου 1995 για τροποποίηση των επιστροφών που εφαρμόζονται κατά την εξαγωγή των σιτηρών, των αλεύρων και των πλιγουριών και σιμιγδαλιών σίτου ή σικάλεως	13
---	----

Διορθωτικά

* Διορθωτικό στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1439/95 της Επιτροπής της 26ης Ιουνίου 1995 σχετικά με τους λεπτομερείς κανόνες εφαρμογής του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3013/89 του Συμβουλίου για τις εισαγωγές και εξαγωγές προϊόντων στον τομέα του προδείου και αιγείου κρέατος (ΕΕ αριθ. L 143 της 27. 6. 1995)	15
--	----

I

(Πράξεις για την ισχύ των οποίων απαιτείται δημοσίευση)

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 2726/95 ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 23ης Νοεμβρίου 1995

για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 3362/94 περί καθορισμού για ορισμένα αποθέματα ιχθύων και ομάδες αποθεμάτων ιχθύων, των συνολικών επιτρεπομένων αλιευμάτων (ΤΑC) για το 1995, καθώς και ορισμένων όρων υπό τους οποίους είναι δυνατόν να αλιεύονται

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3760/92 του Συμβουλίου της 20ής Δεκεμβρίου 1992 για τη θέσπιση κοινοτικού συστήματος για την αλιεία και την υδατοκαλλιέργεια ⁽¹⁾, και ιδίως το άρθρο 8 παράγραφος 4,

την πρόταση της Επιτροπής,

Εκτιμώντας:

ότι, σύμφωνα με το άρθρο 8 παράγραφος 4 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3760/92, το Συμβούλιο είναι αρμόδιο να καθορίσει το σύνολο των επιτρεπομένων αλιευμάτων (ΤΑC) για κάθε τύπο αλιείας ή ομάδα τύπων αλιείας·

ότι ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 3362/94 ⁽²⁾ καθορίζει, για ορισμένα αποθέματα ιχθύων και ομάδες αποθεμάτων ιχθύων, τα ΤΑC για το 1995 και ορισμένους όρους υπό τους οποίους είναι δυνατόν να αλιεύονται·

ότι, δυνάμει των διατάξεων που θεσπίστηκαν κατά την 21η σύνοδο της διεθνούς επιτροπής αλιείας για τη Βαλτική, η

Κοινότητα έλαβε μία επιπλέον ποσόστωση γάδου στη Βαλτική για το 1995·

ότι ενδείκνυται, κατά συνέπεια, να τροποποιηθεί ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 3362/94,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Ο πίνακας που περιέχεται στο παράρτημα του παρόντος κανονισμού αντικαθιστά τον αντίστοιχο πίνακα του παραρτήματος I του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 3362/94.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την επόμενη ημέρα από τη δημοσίευσή του στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 23 Νοεμβρίου 1995.

Για το Συμβούλιο

Ο Πρόεδρος

C. WESTENDORP γ CABEZA

⁽¹⁾ ΕΕ αριθ. L 389 της 31. 12. 1992, σ. 1.

⁽²⁾ ΕΕ αριθ. L 363 της 31. 12. 1994, σ. 1. Κανονισμός όπως τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 746/95 (ΕΕ αριθ. L 74 της 1. 4. 1995, σ. 1.)

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Είδος: Γάδος <i>Gadus morhua</i>	Ζώνη III b, c, d ⁽¹⁾
België/Belgique	⁽¹⁾ Ύδατα της Κοινότητας.
Danmark 32 230	⁽²⁾ Εξαιρουμένης επιπλέον ποσότητας 60 τόνων πλατιών ψαριών ως παρεμπόπτος αλιεύματος στα ύδατα της Κοινότητας με τη σύνθεσή της το 1994.
Deutschland 14 100	⁽³⁾ Από τους οποίους, για τη Γερμανία και τη Δανία μαζί, 400 τόνοι κατ' ανώτατο όριο μπορούν να αλιεύονται στη ζώνη της Εσθονίας, 400 τόνοι κατ' ανώτατο όριο στη ζώνη της Λεττονίας και 300 τόνοι κατ' ανώτατο όριο στη ζώνη της Λιθουανίας.
Ελλάδα	
España	
France	
Ireland	
Italia	
Luxembourg	
Nederland	
Österreich	
Portugal	
Suomi/Finland 1 570	
Sverige 23 680 ⁽²⁾	
United Kingdom	
EK 71 580 ⁽³⁾	
TAC 73 080	

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 2727/95 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 27ης Νοεμβρίου 1995

για τροποποίηση του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3626/82 του Συμβουλίου για την εφαρμογή στην Κοινότητα της σύμβασης για το διεθνές εμπόριο των ειδών άγριας πανίδας και χλωρίδας που απειλούνται με εξαφάνιση

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3626/82 του Συμβουλίου της 3ης Δεκεμβρίου 1982 για την εφαρμογή στην Κοινότητα της σύμβασης για το διεθνές εμπόριο ειδών άγριας πανίδας και χλωρίδας που απειλούνται με εξαφάνιση ⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 558/95 της Επιτροπής ⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 4,

Εκτιμώντας:

ότι το προσάρτημα ΙΙΙ της σύμβασης έχει υποστεί τροποποίηση· ότι, κατά συνέπεια, πρέπει να τροποποιηθεί το προσάρτημα ΙΙΙ του παραρτήματος Α του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3626/82, ώστε να ενσωματωθεί η τροπολογία αυτή η οποία έχει γίνει δεκτή από τα κράτη μέλη που αποτελούν μέρη στην παρούσα σύμβαση·

ότι τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της Επιτροπής της Σύμβασης

για το Διεθνές Εμπόριο των Ειδών Άγριας Πανίδας και Χλωρίδας που απειλούνται με εξαφάνιση,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Στο προσάρτημα ΙΙΙ του παραρτήματος Α του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3626/82 παρεμβάλλεται το ακόλουθο κείμενο:

«FLORA

MELIACEAE		<i>Swietenia</i>	<i>macrophylla</i>		Κόστα Ρίκα
		+ 218	# 5		

+218 Χαρακτηρίζει τους πληθυσμούς των ειδών στην Αμερική.

#5 Σημαίνει ότι μόνο οι πριονισμένοι κορμοί, το πριονισμένο ξύλο και τα επικολλούμενα φύλλα ξύλου υπόκεινται στις διατάξεις της σύμβασης.»

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την τρίτη ημέρα από τη δημοσίευσή του στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 27 Νοεμβρίου 1995.

Για την Επιτροπή

Ritt BJERREGAARD

Μέλος της Επιτροπής

⁽¹⁾ ΕΕ αριθ. L 384 της 31. 12. 1982, σ. 1.

⁽²⁾ ΕΕ αριθ. L 57 της 15. 3. 1995, σ. 1.

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 2728/95 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 27ης Νοεμβρίου 1995

για τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 918/94 ο οποίος παρεκκλίνει από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 778/83 με τον οποίο καθορίζονται οι ποιοτικές προδιαγραφές για τις τομάτες όσον αφορά τις τομάτες με μίσχο (τομάτες σε τσαμπιά)

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1035/72 του Συμβουλίου της 18ης Μαΐου 1972, για την κοινή οργάνωση της αγοράς στον τομέα των οπωροκηπευτικών⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1363/95 της Επιτροπής⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 2 παράγραφος 2,

Εκτιμώντας:

ότι ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 918/94 της Επιτροπής⁽³⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 3301/94⁽⁴⁾, παρεκκλίνει από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 778/83 της Επιτροπής⁽⁵⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1657/92⁽⁶⁾, προκειμένου να επιτρέψει, για μια δοκιμαστική περίοδο, την εμπορία των τοματών με μίσχο (τομάτες σε τσαμπιά) κατά την περίοδο εμπορίας 1994· ότι η περίοδος αυτή παρετάθη, με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 3301/94, καλύπτοντας έτσι και την περίοδο εμπορίας 1995· ότι, με τον όρο περίοδος εμπορίας για τις τομάτες, νοείται η περίοδος από 1ης Ιανουαρίου έως 31 Δεκεμβρίου ενός δεδομένου χρόνου·

ότι φαίνεται σκόπιμο να προστεθούν οριστικά στον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 778/83 οι διατάξεις με τις οποίες επιτρέπε-

ται η θέση σε εμπορία των τοματών με μίσχο (τομάτες σε τσαμπιά)· ότι, ωστόσο, έως ότου ολοκληρωθεί και αρχίσει να αποδίδει η μεταρρύθμιση της αγοράς στον τομέα νωπών οπωροκηπευτικών, θα πρέπει να παραταθεί η προαναφερθείσα δοκιμαστική περίοδος για να καλύψει μία ακόμη συμπληρωματική περίοδο·

ότι τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της Επιτροπής Διαχείρισης Οπωροκηπευτικών,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Στο άρθρο 1 παράγραφος 1 πρώτο σκέλος της πρότασης του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 918/94 το έτος «1995» αντικαθίσταται από το έτος «1996».

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την τρίτη ημέρα από τη δημοσίευσή του στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*.

Εφαρμόζεται από την 1η Ιανουαρίου 1996.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 27 Νοεμβρίου 1995.

Για την Επιτροπή

Franz FISCHLER

Μέλος της Επιτροπής

⁽¹⁾ ΕΕ αριθ. L 118 της 20. 5. 1972, σ. 1.

⁽²⁾ ΕΕ αριθ. L 132 της 16. 6. 1995, σ. 8.

⁽³⁾ ΕΕ αριθ. L 106 της 27. 4. 1994, σ. 5.

⁽⁴⁾ ΕΕ αριθ. L 341 της 30. 12. 1994, σ. 44.

⁽⁵⁾ ΕΕ αριθ. L 86 της 31. 1. 1983, σ. 14.

⁽⁶⁾ ΕΕ αριθ. L 172 της 27. 6. 1992, σ. 53.

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 2729/95 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 27ης Νοεμβρίου 1995

σχετικά με τον φυσικό αλκοολικό τίτλο κατ' όγκο του «Prosecco di Conegliano Valdobbiadene» και του «Prosecco del Montello e dei Colli Asolani» που έχουν παραχθεί κατά τη διάρκεια της περιόδου 1995/96 καθώς και τον ελάχιστο αλκοολικό τίτλο κατ' όγκο των ποσοτήτων που προορίζονται για την παρασκευή τους

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 823/87 του Συμβουλίου της 16ης Μαρτίου 1987 περί καθορισμού ειδικών διατάξεων σχετικών με τους οίνους ποιότητας που παράγονται εντός καθορισμένων περιοχών⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3896/91⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 7 παράγραφος 2 και το άρθρο 8 παράγραφος 4,

Εκτιμώντας:

ότι το άρθρο 7 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 823/87 αναφέρει ότι είναι δυνατόν να προβλεφθούν παρεκκλίσεις όσον αφορά το ελάχιστο επίπεδο που επιβάλλεται στα κράτη μέλη για τον καθορισμό του φυσικού αλκοολικού τίτλου κατ' όγκο των v.q.p.r.d.· ότι το άρθρο 1 παράγραφος 12 δεύτερο εδάφιο του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2332/92 του Συμβουλίου⁽³⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1547/95⁽⁴⁾, για τους αφρώδεις οίνους στην Κοινότητα, όπως καθορίζεται στο σημείο 15 του παραρτήματος I του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 822/87 του Συμβουλίου⁽⁵⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1544/95⁽⁶⁾, προβλέπει, ότι οι ποσότητες που προορίζονται για την παρασκευή ορισμένων αφρώδων οίνων ποιότητας που παράγονται σε καθορισμένες περιοχές, των οποίων η περιγραφή αναφέρεται σε ποικιλία αμπέλου, μπορούν να έχουν ολικό αλκοολικό τίτλο κατ' όγκο κατώτερο από τον απαιτούμενο·

ότι οι κλιματολογικές συνθήκες που επικράτησαν κατά την περίοδο 1995/96 έδωσαν ιδιαίτερα την ποικιλία Prosecco της αμπελουργικής ζώνης Γ II· ότι για το λόγο αυτό, οι απαραίτητες ποσότητες για την παραγωγή των v.m.q.p.r.d., που έχουν παραχθεί με σταφυλές αυτής της ποικιλίας, δεν έχουν τον ελάχιστο αλκοολικό τίτλο κατ' όγκο 9 % vol που προβλέπεται στο άρθρο 12 παράγραφος 1 πρώτο εδάφιο του

κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2332/92 για να αποφευχθούν σημαντικές απώλειες των παραγωγών, πρέπει για τη σχετική περίοδο, να καθοριστεί για τις ποσότητες αυτές κατώτερος ελάχιστος ολικός αλκοολικός τίτλος κατ' όγκο και να επιτραπεί στο ενδιαφερόμενο κράτος μέλος να καθορίσει, για τους v.m.q.p.r.d. που λαμβάνονται από τις ποσότητες αυτές, ελάχιστο φυσικό αλκοολικό τίτλο που προβλέπεται στο άρθρο 7 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 823/87·

ότι τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της Επιτροπής Διαχείρισης Οίνων,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Για την παραγωγή της περιόδου 1995/96:

- ο ελάχιστος φυσικός αλκοολικός τίτλος κατ' όγκο του v.m.q.p.r.d. «Prosecco di Conegliano Valdobbiadene» συμπεριλαμβανομένης και της υπονομασίας «Superiore di Cartizze» καθώς και του v.m.q.p.r.d. «Prosecco del Montello e dei Colli Asolani», είναι δυνατόν, κατά παρέκκλιση του άρθρου 7 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 823/87, να καθοριστεί από την Ιταλία σε επίπεδο κατώτερο από τους 9,5 % vol αλλά όχι κατώτερο από 8,5 % vol,
- ο ελάχιστος ολικός αλκοολικός τίτλος κατ' όγκο των ποσοτήτων που προορίζονται για την παρασκευή των εν λόγω v.m.q.p.r.d. καθορίζεται σε 8,5 % vol.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την τρίτη ημέρα από τη δημοσίευσή του στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 27 Νοεμβρίου 1995.

Για την Επιτροπή

Franz FISCHLER

Μέλος της Επιτροπής

(¹) ΕΕ αριθ. L 84 της 27. 3. 1987, σ. 59.

(²) ΕΕ αριθ. L 368 της 31. 12. 1991, σ. 3.

(³) ΕΕ αριθ. L 231 της 13. 8. 1992, σ. 1.

(⁴) ΕΕ αριθ. L 148 της 30. 6. 1995, σ. 35.

(⁵) ΕΕ αριθ. L 84 της 27. 3. 1987, σ. 1.

(⁶) ΕΕ αριθ. L 148 της 30. 6. 1995, σ. 31.

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 2730/95 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ**της 27ης Νοεμβρίου 1995****για τροποποίηση του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3389/81 σχετικά με τη θέσπιση λεπτομερών κανόνων για τις επιστροφές κατά την εξαγωγή στον τομέα του οίνου**

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 822/87 του Συμβουλίου της 16ης Μαρτίου 1987 για την κοινή οργάνωση της αγοράς στον τομέα του οίνου ⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1544/95 ⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 55 παράγραφος 8,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 345/79 του Συμβουλίου της 5ης Φεβρουαρίου 1979 για τη θέσπιση λεπτομερών κανόνων για τη χορήγηση επιστροφών κατά την εξαγωγή οίνου και των κριτηρίων για τον καθορισμό του ποσού αυτών των επιστροφών ⁽³⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2009/81 ⁽⁴⁾, και ιδίως το άρθρο 6 παράγραφος 3,

Εκτιμώντας:

ότι ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3389/81 της Επιτροπής ⁽⁵⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1343/94 ⁽⁶⁾, θεσπίζει ορισμένους λεπτομερείς κανόνες για τη χορήγηση επιστροφών κατά την εξαγωγή στον τομέα του οίνου·

ότι η εφαρμογή των διατάξεων του άρθρου 5 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3665/87 της Επιτροπής της 27ης Νοεμβρίου 1987 για τη θέσπιση κοινών λεπτομερών κανόνων για την εφαρμογή του συστήματος των επιστροφών κατά την

εξαγωγή γεωργικών προϊόντων ⁽⁷⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1384/95 ⁽⁸⁾, έχει ικανοποιητικά αποτελέσματα όσον αφορά τις αποδείξεις της διαθέσεως στην κατανάλωση των προϊόντων στις τρίτες χώρες·

ότι, επιπλέον, η πείρα έδειξε ότι, όσον αφορά τις εξαγωγές σε ορισμένες από τις προαναφερθείσες χώρες παρατηρήθηκαν καταχρήσεις· ότι οι συναλλαγές θα επανέλθουν σε κανονικά επίπεδα διαγράφοντας από τον κατάλογο των χωρών που απολαύουν επιστροφών, ορισμένες τρίτες χώρες·

ότι τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της Επιτροπής Διαχείρισης Οίνου,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:*Άρθρο 1*

Το άρθρο 4α του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3389/81 διαγράφεται.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την τρίτη ημέρα από τη δημοσίευσή του στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 27 Νοεμβρίου 1995.

Για την Επιτροπή

Franz FISCHLER

Μέλος της Επιτροπής

⁽¹⁾ ΕΕ αριθ. L 84 της 27. 3. 1987, σ. 1.

⁽²⁾ ΕΕ αριθ. L 148 της 30. 6. 1995, σ. 31.

⁽³⁾ ΕΕ αριθ. L 54 της 5. 3. 1979, σ. 69.

⁽⁴⁾ ΕΕ αριθ. L 195 της 18. 7. 1981, σ. 6.

⁽⁵⁾ ΕΕ αριθ. L 341 της 28. 11. 1981, σ. 24.

⁽⁶⁾ ΕΕ αριθ. L 146 της 11. 6. 1994, σ. 7.

⁽⁷⁾ ΕΕ αριθ. L 351 της 14. 12. 1987, σ. 1.

⁽⁸⁾ ΕΕ αριθ. L 134 της 20. 6. 1995, σ. 14.

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 2731/95 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ**της 27ης Νοεμβρίου 1995****για καθορισμό των κατ' αποκοπή τιμών κατά την εισαγωγή για τον καθορισμό της τιμής εισόδου ορισμένων οπωροκηπευτικών**

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,
τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 3223/94 της Επιτροπής της 21ης Δεκεμβρίου 1994 σχετικά με τις λεπτομέρειες εφαρμογής του καθεστώτος κατά την εισαγωγή οπωροκηπευτικών⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1740/95⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 4 παράγραφος 1,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3813/92 του Συμβουλίου της 28ης Δεκεμβρίου 1992 σχετικά με τη λογιστική μονάδα και τις ισοτιμίες που πρέπει να εφαρμόζονται στα πλαίσια της κοινής γεωργικής πολιτικής⁽³⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 150/95⁽⁴⁾, και ιδίως το άρθρο 3 παράγραφος 3,

Εκτιμώντας:

ότι ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 3223/94, σε εφαρμογή των αποτελεσμάτων των πολυμερών εμπορικών διαπραγματεύσεων του Γύρου της Ουρουγουάης, προβλέπει τα κριτήρια για τον καθορισμό από την Επιτροπή των κατ' αποκοπή

τιμών κατά την εισαγωγή από τρίτες χώρες, για τα προϊόντα και τις περιόδους που ορίζονται στο παράρτημά του·

ότι, σε εφαρμογή των προαναφερθέντων κριτηρίων, οι κατ' αποκοπήν τιμές κατά την εισαγωγή πρέπει να καθοριστούν, όπως αναγράφονται στο παράρτημα του παρόντος κανονισμού,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Οι κατ' αποκοπή τιμές κατά την εισαγωγή που αναφέρονται στο άρθρο 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 3223/94 καθορίζονται όπως αναγράφονται στον πίνακα που εμφανίζεται στο παράρτημα.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει στις 28 Νοεμβρίου 1995.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 27 Νοεμβρίου 1995.

Για την Επιτροπή

Franz FISCHLER

Μέλος της Επιτροπής⁽¹⁾ ΕΕ αριθ. L 337 της 24. 12. 1994, σ. 66.⁽²⁾ ΕΕ αριθ. L 167 της 18. 7. 1995, σ. 10.⁽³⁾ ΕΕ αριθ. L 387 της 31. 12. 1992, σ. 1.⁽⁴⁾ ΕΕ αριθ. L 22 της 31. 1. 1995, σ. 1.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

του κανονισμού της Επιτροπής της 27ης Νοεμβρίου 1995 για τον καθορισμό των κατ' αποκοπή τιμών κατά την εισαγωγή για τον καθορισμό τιμών εισόδου ορισμένων οπωροκηπευτικών

(σε Ecu/100 χιλιόγραμμα)			(σε Ecu/100 χιλιόγραμμα)		
Κωδικός ΣΟ	Κωδικός τρίτης χώρας (¹)	Κατ' αποκοπή τιμή κατά την εισαγωγή	Κωδικός ΣΟ	Κωδικός τρίτης χώρας (¹)	Κατ' αποκοπή τιμή κατά την εισαγωγή
0702 00 45	052	63,5	0805 30 40	052	76,7
	060	80,2		388	67,5
	064	59,6		400	132,8
	066	41,7		512	54,8
	068	62,3		520	66,5
	204	48,4		524	100,8
	208	44,0		528	94,7
	212	117,9		600	81,3
	624	136,1		624	78,0
	999	72,6		999	83,7
0707 00 40	052	77,6	0808 10 92, 0808 10 94, 0808 10 98	064	78,6
	053	166,9		388	39,2
	060	61,0		400	76,7
	066	53,8		404	63,9
	068	60,4		508	68,4
	204	49,1		512	51,2
	624	134,9		524	57,4
	999	86,2		528	48,0
	052	98,5		800	78,0
	204	77,5		804	21,0
0709 90 79	624	75,9	0808 20 67	999	58,2
	999	84,0		052	143,7
	052	80,4		064	72,6
	999	80,4		388	79,6
0805 20 31	052	52,6		400	82,9
	464	154,7		512	89,7
	624	139,0		528	84,1
	999	115,4		624	78,2
0805 20 33, 0805 20 35, 0805 20 37, 0805 20 39	052	52,6		800	55,8
	464	154,7		804	112,9
	624	139,0		999	88,8
	999	115,4			

(¹) Ονοματολογία των χωρών που καθορίζεται από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 3079/94 της Επιτροπής (ΕΕ αριθ. L 325 της 17. 12. 1994, σ. 17). Ο κωδικός «999» αντιπροσωπεύει «άλλες καταγωγές».

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 2732/95 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ**της 27ης Νοεμβρίου 1995****περί διορθώσεως του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2686/95 περί τροποποίησης των επιστροφών
κατά την εξαγωγή στον τομέα του κρέατος πουλερικών**

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2777/75 του Συμβουλίου της 29ης Οκτωβρίου 1975 περί κοινής οργάνωσης της αγοράς στον τομέα του κρέατος πουλερικών⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την πράξη προσχώρησης της Αυστρίας, της Φινλανδίας και της Σουηδίας, και από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 3290/94⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 8 παράγραφος 3,

Εκτιμώντας:

ότι οι επιστροφές που εφαρμόζονται στον τομέα του κρέατος των πουλερικών έχουν καθοριστεί από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2644/95 της Επιτροπής⁽³⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2686/95⁽⁴⁾.

ότι, μετά από επαλήθευση, διαπιστώθηκε ότι έχει παραισφρύσει σφάλμα στην έκδοση στη δανική, τη σουηδική και

τη φινλανδική γλώσσα του κανονισμού αυτού· ότι, πρέπει, συνεπώς, να διορθωθεί ο εν λόγω κανονισμός,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Το παράρτημα του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2686/95 αντικαθίσταται από το παράρτημα του παρόντος κανονισμού.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει στις 28 Νοεμβρίου 1995.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 27 Νοεμβρίου 1995.

Για την Επιτροπή

Franz FISCHLER

Μέλος της Επιτροπής⁽¹⁾ ΕΕ αριθ. L 282 της 1. 11. 1975, σ. 77.⁽²⁾ ΕΕ αριθ. L 349 της 31. 12. 1994, σ. 105.⁽³⁾ ΕΕ αριθ. L 272 της 15. 11. 1995, σ. 3.⁽⁴⁾ ΕΕ αριθ. L 279 της 22. 11. 1995, σ. 7.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

του κανονισμού της Επιτροπής της 27ης Νοεμβρίου 1995 περί διορθώσεως του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2686/95 για την τροποποίηση των επιστροφών κατά την εξαγωγή στον τομέα του κρέατος πουλερικών

Κωδικός προϊόντος	Προορισμός των επιστροφών ⁽¹⁾	Ποσό των επιστροφών ⁽²⁾	Κωδικός προϊόντος	Προορισμός των επιστροφών ⁽¹⁾	Ποσό των επιστροφών ⁽²⁾
		Ecu/100άδα			Ecu/100 kg
0105 11 11 000	01	2,20	0207 22 10 000	04	8,00
0105 11 19 000	01	2,20	0207 22 90 000	04	8,00
0105 11 91 000	01	2,20	0207 41 11 900	04	12,00
0105 11 99 000	01	2,20	0207 41 51 900	04	12,00
0105 19 10 000	01	3,50	0207 41 71 190	04	12,00
		Ecu/100 kg	0207 41 71 290	04	12,00
0207 21 10 900	02	30,00	0207 42 10 990	04	15,00
	03	8,00	0207 42 51 000	04	6,50
0207 21 90 190	02	33,00	0207 42 59 000	04	6,50
	03	8,00			

(¹) Προορισμοί:

- 01 όλοι οι προορισμοί, εκτός από τις Ηνωμένες Πολιτείες της Αμερικής,
- 02 Αγκόλα, Σαουδική Αραβία, Κουβέιτ, Μπαχρέιν, Κατάρ, Ομάν, Ενωμένα Αραβικά Εμιράτα, Ιορδανία, Υεμένη, Λίβανος, Ιράν, Αρμενία, Αζερμπαϊτζάν, Γεωργία, Ρωσία, Ουζμπεκιστάν και Τατζικιστάν,
- 03 όλοι οι προορισμοί, εκτός από τις Ηνωμένες Πολιτείες της Αμερικής, τη Βουλγαρία, την Πολωνία, την Ουγγαρία, τη Ρουμανία, τη Σλοβακία, την Τσεχική Δημοκρατία και τον προορισμό 02,
- 04 όλοι οι προορισμοί, εκτός από τις Ηνωμένες Πολιτείες της Αμερικής, τη Βουλγαρία, την Πολωνία, την Ουγγαρία, τη Ρουμανία, τη Σλοβακία, την Τσεχική Δημοκρατία.

(²) Οι επιστροφές κατά την εξαγωγή προς την Ομοσπονδιακή Δημοκρατία της Γιουγκοσλαβίας (Σερβία και Μαυροβούνιο) μπορούν να χορηγηθούν μόνο με την τήρηση των όρων που προβλέπονται από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 990/93.

NB : Οι κωδικοί των προϊόντων, συμπεριλαμβανομένων των υποσημειώσεων, καθορίζονται στον τροποποιημένο κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3846/87 της Επιτροπής.

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 2733/95 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ**της 27ης Νοεμβρίου 1995****για τροποποίηση των αντιπροσωπευτικών τιμών και των προσθέτων εισαγωγικών δασμών
ορισμένων προϊόντων του τομέα της ζάχαρης**

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1785/81 του Συμβουλίου της 30ής Ιουνίου 1981 περί κοινής οργάνωσης της αγοράς στον τομέα της ζάχαρης ⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1101/95 ⁽²⁾,τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1423/95 της Επιτροπής της 23ης Ιουνίου 1995 περί καθορισμού των λεπτομερειών εφαρμογής για την εισαγωγή προϊόντων του τομέα της ζάχαρης άλλων από τις μελάσσες ⁽³⁾, όπως τροποποιήθηκε από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2528/95 ⁽⁴⁾, και ιδίως το άρθρο 1 παράγραφος 2 δεύτερο εδάφιο και το άρθρο 3 παράγραφος 1,

Εκτιμώντας:

ότι οι αντιπροσωπευτικές τιμές και οι πρόσθετοι εισαγωγικοί δασμοί που εφαρμόζονται στη λευκή ζάχαρη, στην ακατέργαστη ζάχαρη και ορισμένα σιρόπια έχουν καθορι-

σθεί από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1568/95 της Επιτροπής ⁽⁵⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2675/95 ⁽⁶⁾.

ότι, από την εφαρμογή των κανόνων και των λεπτομερειών καθορισμού που υπενθυμίζονται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1423/95, τα στοιχεία τα οποία διαθέτει, θα πρέπει να τροποποιηθούν τα ισχύοντα ποσά σύμφωνα με το παράρτημα του παρόντος κανονισμού,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:*Άρθρο 1*

Οι αντιπροσωπευτικές τιμές και οι πρόσθετοι εισαγωγικοί δασμοί που εφαρμόζονται στα προϊόντα που αναφέρονται στο άρθρο 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1423/95 καθορίζονται όπως αναγράφεται στο παράρτημα.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει στις 28 Νοεμβρίου 1995.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 27 Νοεμβρίου 1995.

Για την Επιτροπή

Franz FISCHLER

Μέλος της Επιτροπής⁽¹⁾ ΕΕ αριθ. L 177 της 1. 7. 1981, σ. 4.⁽²⁾ ΕΕ αριθ. L 110 της 17. 5. 1995, σ. 1.⁽³⁾ ΕΕ αριθ. L 141 της 24. 6. 1995, σ. 16.⁽⁴⁾ ΕΕ αριθ. L 258 της 28. 10. 1995, σ. 50.⁽⁵⁾ ΕΕ αριθ. L 150 της 1. 7. 1995, σ. 36.⁽⁶⁾ ΕΕ αριθ. L 275 της 18. 11. 1995, σ. 17.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

στον κανονισμό της Επιτροπής της 27ης Νοεμβρίου 1995 για τροποποίηση των αντιπροσωπευτικών τιμών και πρόσθετων δασμών που εφαρμόζονται κατά την εισαγωγή της λευκής ζάχαρης, της ακατέργαστης ζάχαρης, και των προϊόντων του κωδικού ΣΟ 1702 90 99

(σε Ecu)

Κωδικός ΣΟ	Αντιπροσωπευτική τιμή ανά 100 χιλιόγραμμα καθαρού βάρους του εν λόγω προϊόντος	Πρόσθετος δασμός ανά 100 χιλιόγραμμα καθαρού βάρους του εν λόγω προϊόντος
1701 11 10 ⁽¹⁾	23,09	4,75
1701 11 90 ⁽¹⁾	23,09	9,99
1701 12 10 ⁽¹⁾	23,09	4,56
1701 12 90 ⁽¹⁾	23,09	9,56
1701 91 00 ⁽²⁾	30,01	10,23
1701 99 10 ⁽²⁾	30,01	5,71
1701 99 90 ⁽²⁾	30,01	5,71
1702 90 99 ⁽³⁾	0,30	0,35

⁽¹⁾ Καθορισμός για τον αντιπροσωπευτικό ποιοτικό τύπο όπως ορίζεται στο άρθρο 1 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 431/68 του Συμβουλίου (ΕΕ αριθ. L 89 της 10. 4. 1968, σ. 3) όπως τροποποιήθηκε.

⁽²⁾ Καθορισμός για τον αντιπροσωπευτικό ποιοτικό τύπο όπως ορίζεται στο άρθρο 1 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 793/72 του Συμβουλίου (ΕΕ αριθ. L 94 της 21. 4. 1972, σ. 1).

⁽³⁾ Καθορισμός ανά 1 % της περιεκτικότητας σε σακχαρόζη.

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 2734/95 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 27ης Νοεμβρίου 1995

για τροποποίηση των επιστροφών που εφαρμόζονται κατά την εξαγωγή των σιτηρών, των αλεύρων και των πλιγουριών και σιμιγδαλιών σίτου ή σικάλεως

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1766/92 του Συμβουλίου της 30ής Ιουνίου 1992 περί κοινής οργάνωσης αγοράς στον τομέα των σιτηρών⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1863/95 της Επιτροπής⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 13 παράγραφος 2 τέταρτο εδάφιο,

Εκτιμώντας:

ότι οι επιστροφές που εφαρμόζονται κατά την εξαγωγή των σιτηρών, των αλεύρων και των πλιγουριών και σιμιγδαλιών σίτου ή σικάλεως έχουν καθορισθεί από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2713/95 της Επιτροπής⁽³⁾.

ότι η εφαρμογή των λεπτομερειών που περιλαμβάνονται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2713/95 των στοιχείων των οποίων έλαβε γνώση η Επιτροπή, οδηγεί στην τροποποίηση των επιστροφών κατά την εξαγωγή, που ισχύουν επί του παρόντος, σύμφωνα με το παράρτημα του παρόντος κανονισμού.

ότι υπάρχουν δυνατότητες εξαγωγής για ποσότητα 110 000 τόνων μαλακού σίτου προς ορισμένους προορισμούς· ότι θεωρείται κατάλληλη η προσφυγή στη διαδικασία που προβλέπεται στο άρθρο 7 παράγραφος 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1162/95 της Επιτροπής⁽⁴⁾, όπως τροποποιήθηκε

τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2147/95⁽⁵⁾, και συνεπώς πρέπει να ληφθεί υπόψη κατά τον καθορισμό των επιστροφών·

ότι οι αντιπροσωπευτικές ισοτιμίες της αγοράς που καθορίζονται στο άρθρο 1 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3813/92 του Συμβουλίου⁽⁶⁾ όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 150/95⁽⁷⁾, χρησιμοποιούνται για να μετατραπεί το νόμισμα που εκφράζεται σε νόμισμα των τρίτων χωρών και αποτελούν τη βάση για τον καθορισμό των γεωργικών ισοτιμιών των νομισμάτων των κρατών μελών· ότι οι λεπτομέρειες εφαρμογής και ο καθορισμός των μετατροπών αυτών έχουν καθορισθεί στον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1068/93 της Επιτροπής⁽⁸⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1053/95⁽⁹⁾,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Οι επιστροφές κατά την εξαγωγή των αναφερόμενων στο άρθρο 1 στοιχεία α), β) και γ) του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1766/92 προϊόντων, ως έχουν, οι οποίες καθορίζονται στο παράρτημα του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2713/95 τροποποιούνται σύμφωνα με τα ποσά που ορίζονται στο παράρτημα για τα προϊόντα που αναφέρονται σ' αυτό.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει στις 28 Νοεμβρίου 1995.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 27 Νοεμβρίου 1995.

Για την Επιτροπή

Franz FISCHLER

Μέλος της Επιτροπής

(1) ΕΕ αριθ. L 181 της 1. 7. 1992, σ. 21.
(2) ΕΕ αριθ. L 179 της 29. 7. 1995, σ. 1.
(3) ΕΕ αριθ. L 282 της 24. 11. 1995, σ. 8.
(4) ΕΕ αριθ. L 117 της 24. 5. 1995, σ. 2.

(5) ΕΕ αριθ. L 215 της 9. 9. 1995, σ. 4.
(6) ΕΕ αριθ. L 387 της 31. 12. 1992, σ. 1.
(7) ΕΕ αριθ. L 22 της 31. 1. 1995, σ. 1.
(8) ΕΕ αριθ. L 108 της 1. 5. 1993, σ. 106.
(9) ΕΕ αριθ. L 107 της 12. 5. 1995, σ. 4.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

του κανονισμού της Επιτροπής της 27ης Νοεμβρίου 1995 για τροποποίηση των επιστροφών που εφαρμόζονται κατά την εξαγωγή των σιτηρών, των αλεύρων και των πλιγουριών και σιμιγδαλιών σίτου ή σικάλεως

(Εcu/τόνο)			(Εcu/τόνο)		
Κωδικός προϊόντος	Προορισμός ⁽¹⁾	Επιστροφή ⁽²⁾	Κωδικός προϊόντος	Προορισμός ⁽¹⁾	Επιστροφή ⁽²⁾
0709 90 60 000	—	—	1101 00 11 000	—	—
0712 90 19 000	—	—	1101 00 15 100	01	0
1001 10 00 200	—	—	1101 00 15 130	01	0
1001 10 00 400	—	—	1101 00 15 150	—	—
1001 90 91 000	—	—	1101 00 15 170	—	—
1001 90 99 000	03	0 ⁽⁴⁾	1101 00 15 180	—	—
	02	—	1101 00 15 190	—	—
1002 00 00 000	01	0	1101 00 90 000	—	—
1003 00 10 000	—	—	1102 10 00 500	01	25,00
1003 00 90 000	—	—	1102 10 00 700	—	—
1004 00 00 200	—	—	1102 10 00 900	—	—
1004 00 00 400	—	—	1103 11 10 200	—	— ⁽³⁾
1005 10 90 000	—	—	1103 11 10 400	—	— ⁽³⁾
1005 90 00 000	—	—	1103 11 10 900	—	—
1007 00 90 000	—	—	1103 11 90 200	—	— ⁽³⁾
1008 20 00 000	—	—	1103 11 90 800	—	—

(¹) Προορισμοί:

- 01 όλες οι τρίτες χώρες,
- 02 άλλες τρίτες χώρες,
- 03 Μαρόκο.

(²) Οι επιστροφές κατά την εξαγωγή προς την Ομοσπονδιακή Δημοκρατία της Γιουγκοσλαβίας (Σερβία και Μαυροβούνιο) μπορούν να χορηγηθούν μόνο με την τήρηση των όρων που προβλέπονται από τον τροποποιημένο κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 990/93.

(³) Όταν αυτό το προϊόν περιέχει σιμιγδάλι συσσωματωμένο, ουδεμία επιστροφή κατά την εξαγωγή χορηγείται.

(⁴) Επιστροφή που καθορίστηκε στα πλαίσια της διαδικασίας που προβλέπεται στο άρθρο 7 παράγραφος 4 του τροποποιημένου κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1162/95, για ποσότητα 110 000 τόνων μαλακού σίτου με προορισμό το Μαρόκο.

NB: Οι ζώνες είναι αυτές που ορίζονται στον τροποποιημένο κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2145/92 της Επιτροπής (ΕΕ αριθ. L 214 της 30. 7. 1992, σ. 20).

ΔΙΟΡΘΩΤΙΚΑ

Διορθωτικό στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1439/95 της Επιτροπής της 26ης Ιουνίου 1995 σχετικά με τους λεπτομερείς κανόνες εφαρμογής του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3013/89 του Συμβουλίου για τις εισαγωγές και εξαγωγές προϊόντων στον τομέα του προβείου και αιγείου κρέατος

(Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων αριθ. L 143 της 27ης Ιουνίου 1995)

Στη σελίδα 11 άρθρο 14 παράγραφοι 3, 4 και 5, έκτη περίπτωση και στη σελίδα 13 άρθρο 17 παράγραφοι 4 και 5, έκτη περίπτωση:

αντί: «— ... règlement (CE) n° 1440/95]».

διάβάζε: «— ... règlement (CE) n° 1440/95 et des règlements ultérieurs sur les contingents tarifaires]».

Στη σελίδα 11 άρθρο 14 παράγραφοι 3, 4 και 5, όγδοη περίπτωση και στη σελίδα 13 άρθρο 17 παράγραφοι 4 και 5, όγδοη περίπτωση:

αντί: «— Verordening (EG) nr. 1440/95)».

διάβάζε: «— Verordening (EG) nr. 1440/95 en van de latere verordeningen tot vaststelling van de jaarlijkse tariefcontingenten)».

Στη σελίδα 11 άρθρο 14 παράγραφοι 3, 4 και 5, ενδέκατη περίπτωση και στη σελίδα 13 άρθρο 17 παράγραφοι 4 και 5, ενδέκατη περίπτωση:

αντί: «— i förordning (EG) nr 1440/95)».

διάβάζε: «— i förordning (EG) nr 1440/95 och i senare förordningar om årliga tullkvoter)».
